

Plná moc Power of Attorney



obchodní firma (název) právnické osoby <i>firm (name) of legal entity</i>			
jméno a příjmení fyzické osoby <i>full name of individual</i>			
sídlo právnické osoby <i>registered seat of legal entity</i>			
trvalé bydliště nebo místo podnikání fyzické osoby <i>permanent address or business premises of individual</i>			
IČO <i>company registration No.</i>		datum narození fyzické osoby <i>date of birth of individual</i>	
zapsaná v <i>registered in</i>			
zastoupená <i>represented by</i>			

(dále jen „Zmocnitel“)
tímto zmocňuje

*hereinafter referred to as the “Principal”
hereby empowers*

jméno a příjmení <i>first name and surname</i>			
pozice <i>position</i>		datum narození <i>birthdate</i>	
trvalé bydliště <i>permanent address</i>			

aby jednal jménem Zmocnitele vůči Provozovateli elektronického systému výkonového zpoplatnění vybraných komunikací v České republice ve všech záležitostech souvisejících s

to act on behalf of the Principal in contact with the Operator of the Electronic Toll Collection System in the Czech Republic regarding all matters related to

(— nehodící se škrtněte a ponechte, co se hodí —)

*(— delete as appropriate —)
(— strike out the inappropriate items, leave what fits in —):*

- a) uzavřením Dohody o podmínkách následného placení, včetně jejího podpisu, jejích změn a jejího zrušení (včetně výpovědi);
- b) převzetím OBU.

- a) *conclusion of the Agreement on Conditions of Post-Payment Mode, including signature of it, amendments of it and termination of it (including termination notice);*
- b) *the takeover of OBU.*

Tato plná moc je platná:

This Power of Attorney is valid:

- a) na dobu neurčitou;
- b) na dobu určitou do

- a) *for an indefinite period of time;*
- b) *for a definite period of time until*

Práva a povinnosti vyplývající z této plné moci se řídí českým právem. Pro výklad této plné moci je rozhodující její české znění.

The rights and obligations ensuing from this Power of Attorney shall be governed by Czech law. The Czech version is decisive for the interpretation of this Power of Attorney

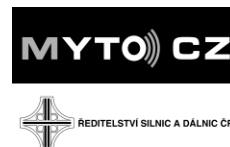
V (In):

Dne (Date):

.....
úředně ověřený podpis Zmocnitele
Officially certified signature of the Principal

Odvolání plné moci

Revocation of Power of Attorney



obchodní firma (název) právnické osoby <i>firm (name) of legal entity</i>			
jméno a příjmení fyzické osoby <i>full name of individual</i>			
sídlo právnické osoby <i>registered seat of legal entity</i>			
trvalé bydliště nebo místo podnikání fyzické osoby <i>permanent address or business premises of individual</i>			
IČO <i>company registration No.</i>		datum narození fyzické osoby <i>date of birth of individual</i>	
zapsaná v <i>registered in</i>			
zastoupená <i>represented by</i>			

Tímto **odvolává plnou moc** udělenou dne:

*Hereby **revokes the power of attorney** granted on date:*

komu *(to whom)*:

jméno a příjmení <i>first name and surname</i>			
pozice <i>position</i>		datum narození <i>birthdate</i>	
trvalé bydliště <i>permanent address</i>			

k jednání jménem Zmocnitele vůči Provozovateli elektronického systému výkonového zpoplatnění vybraných komunikací v České republice ve všech záležitostech dle udělené plné moci.

to act on behalf of the Principal in contact with the Operator of the Electronic Toll Collection System in the Czech Republic regarding all matters under the power of attorney.

Práva a povinnosti vyplývající z odvolání této plné moci se řídí českým právem. Pro výklad tohoto odvolání plné moci je rozhodující jeho české znění.

The rights and obligations ensuing from this Revocation of Power of Attorney shall be governed by Czech law. The Czech version is decisive for the interpretation of this Revocation of Power of Attorney

V (In):

Dne (Date):

.....
úředně ověřený podpis Zmocnitele
Officially certified signature of the Principal